



SPIELEN SICHERN GESTALTEN

PLAY PROTECT DESIGN

stilum 
flooring
bodensysteme



REPRESENT.
PFLASTERSTEINSYSTEME
PAVING SYSTEMS

18

FEEL SAFE.
FALLSCHUTZSYSTEME
IMPACT PROTECTION SYSTEMS

4





SIMPLY THE BEST.
DAS GEWISSE STILUM EXTRA
THAT LITTLE STILUM EXTRA

41

FRAME IT.
BEGRENZUNGSSYSTEME
BORDERING SYSTEMS

24



INHALT

CONTENTS

FEEL SAFE.

FALLSCHUTZSYSTEME | IMPACT PROTECTION SYSTEMS



01 FALLSCHUTZPLATTE 01 SAFETY SLAB



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
500 x 500 x 30 mm	1,0 m	1 2
500 x 500 x 40 mm	1,3 m	1 2
500 x 500 x 45 mm	1,5 m	1 2
500 x 500 x 65 mm	2,0 m	1 2
500 x 500 x 80 mm	2,4 m	1 2



Der Bodenbelag zur normkonformen Sicherung unter Spielgeräten! Einfache Verlegung auf verschiedenen Untergründen verlegen** sowie Fallwerte bis 2,40 m. bieten größtmögliche Einsatzbereiche.

*This safety flooring system fulfils the standards applicable for floorings under play equipment. It convinces by its simple installation on different types of undergrounds** as well as the fall protection values for heights up to 2.40 m.*

** 30 mm Platte nur auf festen Untergründen einzubauen
30 mm can only be built on solid surfaces



02 EPDM FALLSCHUTZPLATTE

02 EPDM SAFETY SLAB

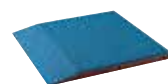


L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
500 x 500 x 30 mm*	1,0 m	3
500 x 500 x 45 mm	1,5 m	3
500 x 500 x 65 mm*	2,0 m	3
500 x 500 x 80 mm	2,4 m	3



Unsere farbenfrohe Reihe an EPDM-Fallschutzplatten bietet optische Finessen bei hervorragenden Fallschutzwerten. Erhältlich sind die stilum EPDM-Fallschutzplatten in vier Höhen und sechs Farben.

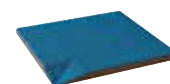
Our colourful range of EPDM fall protection slabs offers visible subtleties of design combined with extraordinary protection values. The stilum EPDM protection slabs are available in two heights and in six colours.



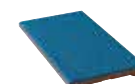
einseitig abgeschrägt
bevelled on one side



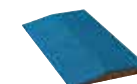
beidseitig abgeschrägt
bevelled on both sides



innen abgeschrägt
bevelled inside



halbe Platte
half safety slab



halbe einseitig abgeschrägt
half slab bevelled*

* Nur bis 45 mm Stärke erhältlich
only available up to 45 mm thickness



03 BALLSPIELPLATTE 03 BALL GAME SLAB



L x B x H
L x W x H

500 x 500 x 40 mm

Fallhöhe
Fall height

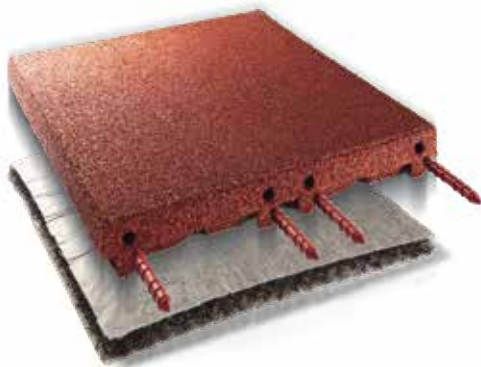
–

Farben
Colours

1

Mehr Spielspaß auf Schulhöfen und Bolzplätzen! Mit der Ballspielplatte gewährleisten Sie eine dauerhafte Flächenbefestigung gem. DIN V 18032-2:2001-04. Die Ballspielplatten sind höher verdichtete Platten der Stärke 40 mm und äußerst abriebfest.

The ball game slab will bring fun to schoolyards and outdoor premises and at the same time guarantee permanent stabilisation of the area acc. to DIN V 18032-2:2001-04. The slabs are highly-compressed impact-absorbing slabs with a thickness of 40 mm and extremely resistant to abrasion.



04 SAFE-SYSTEM



L x B x H
L x W x H

Fallhöhe
Fall height

Farben
Colours

500 x 500 x 65/22 mm 3,0 m

1 | 2

inkl. Kunststoffgewirr (22 mm)

incl. synthetic mesh (22mm)



Für hohe Anforderungen an den Bodenbelag wurde das Safe-System entwickelt – eine Kombination aus Fallschutzplatte und durchwuchssicherem Kunststoffgewirr. Speziell für hohe Fallwerte.

The safe system is a combination of impact protection slab and plastic mesh and has been developed to improve considerably the impact protection values which may be expected from a high demand safety flooring system.



einseitig abgeschrägt
bevelled on one side



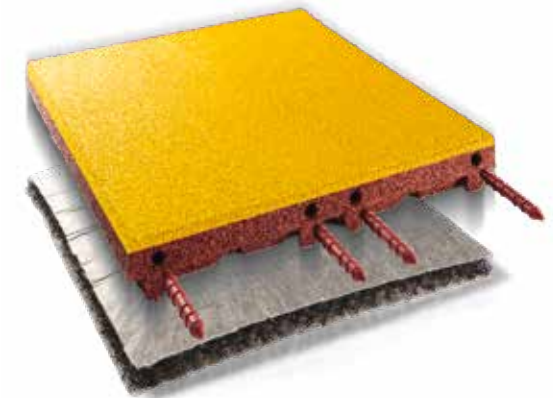
beidseitig abgeschrägt
bevelled on both sides



innen abgeschrägt
bevelled inside



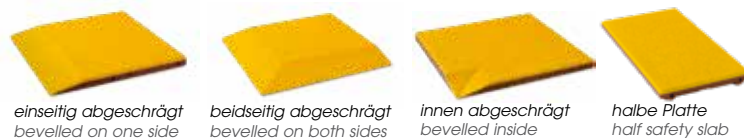
halbe Platte
half safety slab



05 EPDM SAFE SYSTEM



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
500 x 500 x 45/22 mm inkl. Kunststoffgewirr (22 mm) incl. synthetic mesh (22mm)	2,00 m	3



einseitig abgeschrägt
bevelled on one side

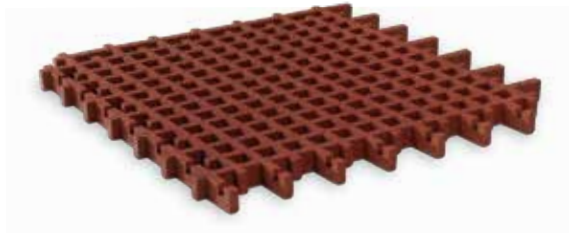
beidseitig abgeschrägt
bevelled on both sides

innen abgeschrägt
bevelled inside

halbe Platte
half safety slab

Wenn ein Höchstmaß an Sicherheit und hervorragende Optik Hand in Hand gehen sollen, ist das EPDM Safe System der Fallschutz Ihrer Wahl.

Whenever a maximum of safety and extraordinary appearance are required at the same time, then the EPDM safe system should be your choice.



06 RASENGITTERPLATTE 06 LAWN GRATING SLAB



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
1000 x 1000 x 45 mm	1,5 m	1
1000 x 1000 x 65 mm	2,1 m	1
1000 x 1000 x 100 mm	3,0 m	1

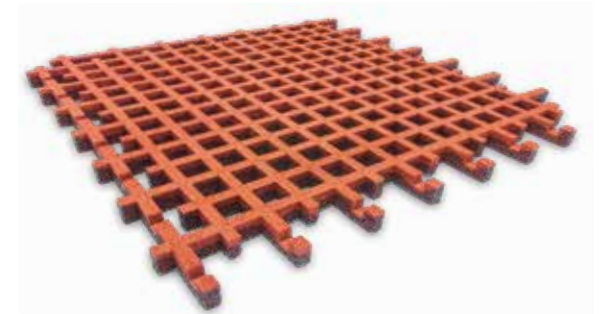


**INKLUSION LEICHT GEMACHT -
MIT DEM ROLLSTUHL BEFAHRBAR**
Inclusion made easy - wheelchair accessible



Die Rasengitterfallschutzplatte von stilum überzeugt mit zahlreichen Vorteilen, wie z. B. der Verwendung in leicht hügeligen Bereichen. Aufgrund der natürlich schönen Optik, fast einem Zierrasen gleichkommend, hat sich die Rasengitterplatte als begrünbare Alternative im Fallschutz

durchsetzen können. Mit drei Stärken und Fallhöhen bis zu 3 m (bitte die detaillierten Einbauhinweise unbedingt beachten und einhalten) deckt sie die Fallschutzanforderungen unter zahlreichen Spielgeräten ab. Zur Verwendung im Außenbereich.



07 RASENGITTERPLATTE EPDM 07 LAWN GRATING SLAB EPDM



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
1000 x 1000 x 45 mm	1,5 m	3
1000 x 1000 x 65 mm	2,1 m	3
1000 x 1000 x 100 mm	3,0 m	3

The lawn-grating impact protection slabs of stilum convince with numerous advantages, such as the use in the slope or undulating areas. Due to the naturally beautiful look almost a decorative lawn coming right. The lawn-grating impact protection slabs established and became

the plantable alternative in fall protection. With three sizes an falling-heights up to 3 m (please observe the concrete installation instructions) the lawn grating slab covers the fall protection requirements under numerous playground equipment. Outside use.



08 HÜPFSPIEL 08 SKIPPING FIELD



Einleger Layer	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
Ø 310 x 4 mm	auf Anfrage on request	3

In Kombination mit den Fallschutzplatten
500 x 500 mm erhältlich.

*In combination with the safety slabs
500 x 500 mm available.*



Die Hüpfspiel-Einleger werden ganz einfach in die Fallschutzplatten integriert. So entstehen zusätzliche attraktive Spielflächen. Die Hüpfspiel-Einleger bestehen aus einer hochwertigen Polygras-Oberfläche.

The skipping fields ready to inlay can be integrated simply into existing safety slabs to make up additional attractive play areas. The skipping field inlays are equipped with a high-quality polygrass surface.



09 GUMMI-BETONPLATTE
09 RUBBER CONCRETE SLAB



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
500 x 500 x 40/45 mm	1,5 m	1 2

Gummi-Betonplatten sind als Fallschutzsysteme mit einer Gummiauflage von 45 mm erhältlich. Ihr hohes Eigengewicht schafft eine stabile Auflage und damit eine höhere Verlegestabilität.

Rubber-concrete slabs are available as safety slab systems with a rubber layer of 45 mm. With their high dead weight they are ideal as a solid topping which offers a high level of installation stability.



13 PUZZLEPLATTE 13 PUZZLE SLAB



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
1000 x 500 x 45 mm	1,5 m	1



Eine schnelle und einfache Verlegung ermöglicht die Puzzleplatte. Die großformatigen Elemente werden formschlüssig zusammengefügt und ergeben ein dauerhaft ansprechendes Flächenbild.

With the safety puzzle slab, installation is extremely fast and simple. The perfectly interlocking large-format elements offer an attractive and long-lasting surface image.



11 RUTSCHENAUSLAUFPLATTE 11 SLIDE RAMP



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
1500 x 1000 x 45 mm	-	1

Sie ist geschaffen für den stark beanspruchten Bereich am Rutschenauslauf, denn die Rutschenauslaufplatte ist besonders strapazierfähig. Der Oberboden am Rutschenauslauf bleibt unbeschadet, das Fundament überdeckt.

The slide ramp has been designed for the runout zone of slides, which is particularly subject to wear and tear. The upper soil layer at the runout zone of the slide remains intact and the foundation permanently covered.



14 SPIELPUNKTUNTERLAGE 14 PLAYPOINTBASE



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
1. Ø 1800 x 35 mm	1,0 m	1
2. Ø 3800 x 35 mm	1,0 m	1
3. Ø 5800 x 35 mm	1,0 m	1



Die flexiblen Elemente der Spielpunktunterlage ermöglichen die nachträgliche Abdeckung vorhandener Bodenbeläge zum Beispiel unter Kleinspiel- und Feder-spielgeräten in Fußgängerzonen.

The flexible elements of the playpoint base allow for the supplementary covering of already existing flooring e.g. under small-sized play equipment or spring elements in pedestrian zones, for example.



Innerer Kreis
Inner circle



Außenkreis 1
Outer circle 1



Außenkreis 2
Outer circle 2



15 FEDERWIPPEINFASSUNG 15 SPRING MATE TILE



L x B x H
L x W x H

Fallhöhe
Fall height

Farben
Colours

1500 x 600 x H 50 mm

-

1

Federwippeinfassungen von stilum sorgen für Sauberkeit im Bereich der Bodenbefestigungen unter Kleinspiel- und Federspielgeräten. Aufgrund der zwei Einfassungshälften, die mittels Systemstecker verbunden und fixiert werden, ist die Montage bzw. Nachrüstung einfach zu realisieren.

The spring mate tiles add to the cleanliness in the area of the ground fastenings under small-sized play equipment and spring elements. Thanks to the two framing halves, which are connected and fixed by means of system plugs, installation and retrofitting is easy to realize.

REPRESENT.

PFLASTERSTEINSYSTEME | PAVING SYSTEMS



01 ALTSTADTPFLASTER 01 COBBLESTONE PAVING



L x B x H
L x W x H

500 x 500 x 45 mm

Fallhöhe
Fall height

-

Farben
Colours

1

Das Altstadtpflaster bietet die Möglichkeit der altstadtgerechten Gestaltung, beispielsweise in Parkanlagen und auf repräsentativen Flächen. Um einen realistisch-rustikalen Charakter zu erhalten, empfehlen wir eine Absandung nach dem Einbau. Im Fugenbereich hat Bewuchs keine Chance.

The cobblestone paving system offers the possibility of designing areas in historic city centre character, e.g. parks and representative areas. In order to achieve genuine rustic character we recommend some sand on the surface after the installation. The joint areas are absolutely resistant to greening.



 Doppel-T-Stein
Double-T brick



 Doppel-T-Stein mit Fallschutz
Double-T brick with impact protection

02 DOPPEL-T 02 DOUBLE-T



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
160 x 200 x 43 mm	1,4 m	1
160 x 200 x 43 mm	-	1



Die Doppel-T-Steine sind formschlüssig im Verband zu verlegen und auf dem Untergrund zu fixieren. Sie garantieren ein dauerhaft homogenes Flächenbild, insbesondere bei der Befestigung von Wegflächen im Tierhaltungsbereich und Sportstättenbau. Auch höher verdichtet oder als Fallschutzpflaster erhältlich.

The interlocking double-T bricks are easy to install and to fix on the subsoil. A consistently homogenous surface image is guaranteed. They are ideal for pathways in animal-keeping and sports facilities, durable stabilisation of the area guaranteed. Also available as higher compressed brick or with fall height protection.



Halbstein
half size brick



Anfänger
starter



03 DOPPEL-T-PLATTE 03 DOUBLE-T SLAB



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
565 x 500 x 23 mm	–	1
565 x 500 x 43 mm	–	1

Die Doppel-T-Platte ist ausschließlich für die Verwendung auf festen Untergründen gedacht und eine gute Alternative für die Instandsetzung und Erneuerung beschädigter Böden sowie für Wegflächen in der Tierhaltung. Die Verlegung erfolgt flexibel und verbundschlüssig.

The double-T slab is exclusively designed for use on solid surfaces thus offering a good alternative for restoration and renovation of damaged floors as well as for pathways in animal-breeding. Installation is flexible with a perfect form-finish.



04 FALLSCHUTZ-PFLASTERSTEIN 04 IMPACT-PROTECTION BRICK



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
250 x 250 x 45 mm	1,50	1
250 x 250 x 65 mm	2,10	1
250 x 250 x 100 mm	3,00	1



Der neue Pflasterstein schließt die Lücke zwischen rustikaler Optik, formschlüssigem Verbund und exzellenten Fallwerten bis 3,00 m. Die einzelnen Elemente greifen perfekt ineinander und gewährleisten so eine hohe Lagesicherung. Er wird flexibel eingesetzt, zum Beispiel unter Spielgeräten.

The new impact protection brick closes the gap between rustic style appearance with formfitting interlocking connection and excellent fall protection for heights of up to 3 m. The individual elements interlock precisely and thus guarantee solid positioning. It is well suited for flexible use, under playequipment for instance.



05 EPDM FALLSCHUTZ-PFLASTERSTEIN 05 EPDM IMPACT-PROTECTION BRICK



L x B x H L x W x H	Fallhöhe Fall height	Farben Colours
250 x 250 x 45 mm	1,50	3
250 x 250 x 65 mm	2,10	3
250 x 250 x 100 mm	3,00	3

Der Pflasterstein ist auch als EPDM Pflaster in sechs verschiedenen Farben erhältlich – für noch mehr Gestaltungsspielraum. Insbesondere Intarsien lassen sich hervorragend mit den Farbvarianten realisieren. So können zum Beispiel Laufwege abgetrennt oder Spielvarianten in Pflasterflächen integriert werden.

The Paving Stone is also available as EPDM paving in six different colours - for even more design possibilities. Inlays, in particular, can be realised perfectly with the colour variants. For example, it is possible to separate walking paths or integrate game variants into paved areas.

FRAME IT.

BEGRENZUNGSSYSTEME | BORDERING SYSTEMS



01 WINKELABDECKUNG GROSS 01 LARGE COVER COVERING



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1000 x 400 x 140 mm

1

Materialstärke
material thickness: 50/40 mm



Eckelement
corner element

Winkelabdeckungen groß dienen der nachträglichen Abdeckung von Sandkästen, Mauervorsprüngen und anderen Abgrenzungen. Sie werden auf festen Untergründen verklebt. Mit Hilfe der Winkelabdeckung-Ecke können Eckelemente ohne aufwendigen Gehrungsschnitt sauber abgedeckt werden.

Corner coverings - large - are good for the subsequent covering of sandboxes, wall projections and other demarcations. They are glued to solid surfaces. Corner elements without elaborate mitre cuts can be covered cleanly with the help of the corner covering.



02 STÜTZPALISADE 02 HILLSIDE PALISADE



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

300 x 150 x 1000 mm

1

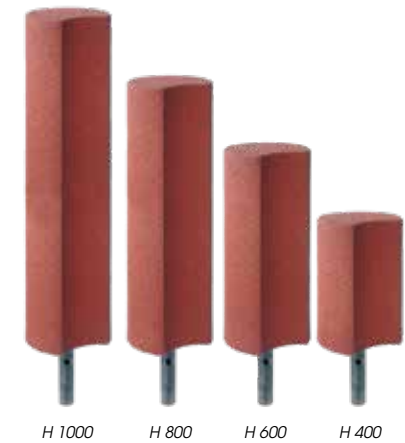


Die perfekte Ergänzung zur Blockstufe ist die Stützpalisade. Sie eignet sich sehr gut zur optischen Abgrenzung von Spielflächen mit anliegenden Hängen. So erreichen Sie ein einheitliches Bild und gestalten mehrere Spielebenen in Hängen, die kindgerecht und sicher sind. Mit Bodenanker erhältlich.

The hillside palisade is the perfect complement to the block step, well suited to delimit play areas from adjoining slopes. The result is an appealing and uniform appearance. The use of hillside palisades allows the installation of play areas on various levels, well adapted to children and safe as well.



Lange Bodenanker = hohe Stabilität am Hang.
Lang floor anchors = high stability for slope protection



03 PALISADE



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

Ø 250 x 400 mm	1
Ø 250 x 600 mm	1
Ø 250 x 800 mm	1
Ø 250 x 1000 mm	1



Formschlüssige Verbindung durch Hohlkehle.
Defined hollow fillet for form-fitting connection.

Hangabsicherungen und Randeinfassungen für Spiel- und Sportflächen sind die Einsatzgebiete der Palisaden. Sie zeichnen sich durch ihr formschönes Design, die flexiblen Gestaltungsmöglichkeiten und eine problemlose Montage (integrierter Bodenanker) aus. Fünf Palisaden werden für einen Meter benötigt.

Slope stabilizations and border framings for sport areas and playgrounds are the main applications of the palisades. They stand out by their elegant appearance and the flexibility of possible arrangements. Installation is unproblematic, the integrated ground anchor ensures stability. It takes five palisades for one metre.



04 BEETEINFASSUNG 04 BED BORDERING



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1000 x 80 x 275 mm

anthrazit
anthracite



Mit der Beeteinfassung kreieren Sie im Handumdrehen eine formschöne Abgrenzung zwischen Rasenflächen und dem Beet. Die Einfassung kann als etwas höher gesetztes Kettenelement oder bodengleich zum Überfahren mit dem Rasenmäher eingebaut werden.

With Terrasoft bordering, you can create an elegant divider between lawns and the bed in no time at all. The bordering can be installed as a chain element and can be set a little higher than or at the level of the ground so that the lawnmower can drive over it.



05 KETTENELEMENT 1000
05 CHAIN ELEMENT 1000



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1150 x 150 x 400 mm 1

Bodenanker separat erhältlich
Floor anchor available



Einfache Verbindung mit Montagerohren und Bodenanker
easy connection with mounting tubes and ground anchor

Das formschöne Gestaltungselement bietet vielfältige Einsatzmöglichkeiten und einen hohen Gestaltungsspielraum. Die Montage ist auf festen sowie sickerfähigen Untergründen möglich. Das Kettenelement eignet sich als Sandkasteneinfassung, Spielfeldeinfassung und Leitsystem im Verkehrsbereich.

This elegantly shaped design element can be installed in a large variety of arrangements and in numerous fields of application. It is suitable for solid subsoils and for water permeable ones as well and therefore a good choice for bordering sandpits or play areas and also for traffic guidance systems.



06 BLOCKSTUFE 06 BLOCK STEP



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

300 x 150 x 1000 mm

1



Blockstufen können sowohl als Einfassungen als auch für Treppenanlagen eingesetzt werden. Aufgrund ihrer rutschhemmenden Oberfläche sind sie attraktive Gestaltungselemente, z.B. in Altenheimen, Krankenhäusern und Behinderteneinrichtungen oder bei der Gestaltung von Sandkästen.

Block steps may be used not only as framing elements but also for staircases. With their non-slip surface, they are very attractive design elements, particularly suitable for old people's homes, hospitals or facilities for handicapped persons. They are also a very attractive design elements for sandpits.



Halbe Blockstufe
half block step



Blockstufenecke
block step corner



07 HOCKEYBANDE
07 HOCKEYBOARD



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1000 x 400 x 450 mm

1



Eck- und Radiuselement
corner and radius element



Montageset
fixing material

DAS Einfassungselement für Streethockey-Felder und Skate-Anlagen, denn sie eignen sich auch für Eishockey- und Eislaufbahnen, da die Spielflächen ab -10°C geflutet werden können. Hockeybanden sind schnell trocknend und somit auch als variable Sitzfläche geeignet. Anbringung von Werbeschildern möglich.

Hockey boards are used as bordering elements for street hockey fields and skating parks. They are also suitable for ice-hockey fields or ice-skating rinks where the play areas are flooded at temperatures from -10°C on. They dry off quickly and can be used as variable seating surfaces. Additionally, they can be fitted with advertisings.



08 WEGEINFASSUNG 08 PATH BORDERING



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1000 x 50 x 250 mm

1

1000 x 80 x 300 mm

1



Wegeinfassungen bieten flexible Einfassungen für Spielfelder und Laufbahnen im Sport- und Freizeitanlagenbereich. stilum Terrassen- bzw. Pflastersteinsysteme schließen mit ihnen ab. Die Wegeinfassungen sind zusätzlich mit Bodenanker sowie mit Moniereisen zur Gestaltung von Radien erhältlich.

The path borderings are flexible bordering systems for playing fields and running tracks in sport and leisure facilities. In addition, stilum terrace and cobblestone paving systems are framed by these. The path borderings are also available with ground anchors and reinforcing steel for designing radiuses.



Wegeinfassung mit Bodenanker
path bordering with ground anchors



09 EPDM WEGEINFASSUNG 09 EPDM PATH BORDERING



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1000 x 50 x 250 mm	3
1000 x 80 x 300 mm	3



Verbindung mit den Systemsteckern.
Connection with system plugs.

Flächen und Beete können mit der Wegeinfassung mit EPDM Oberschicht farbenfroh eingefasst werden – für mehr Gestaltungsfreiheit auf dem Spielplatz! Unterschiedliche Materialien wie zum Beispiel Rasen, Mutterboden oder Kies werden so formschön voneinander abgetrennt.

Areas and flower beds can be bordered in a colorful way with the path bordering with an EPDM top layer – for more freedom of design on the playground! Different materials such as lawn, topsoil or gravel are beautifully separated from each other.



10 BETON-WEGEINFASSUNG 10 CONCRETE PATH BORDERING



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

1000 x 60 x 295 mm

1



Wegeinfassungen aus Beton mit Überzug aus Gummigranulat sind eine hochwertige Gestaltungsalternative zu Einfassungen aus Beton. Sie vereinen die Vorteile beider Systeme: das rutschhemmende Gummigranulat bildet einen passenden Abschluss zu den stilum Bodensystemen, der Einbau erfolgt konventionell.

Concrete path borderings with a coating of rubber granulate offer a high quality alternative to conventional borders of concrete. At the same time, they combine the advantages of both systems: non-slipping rubber granules form a colour-coordinated finish to the stilum floor systems due to a conventional installation.



11 WEGEINFASSUNG MIT GRANULATÜBERZUG 11 PATH BORDERING WITH RUBBER GRANULATE COATING



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

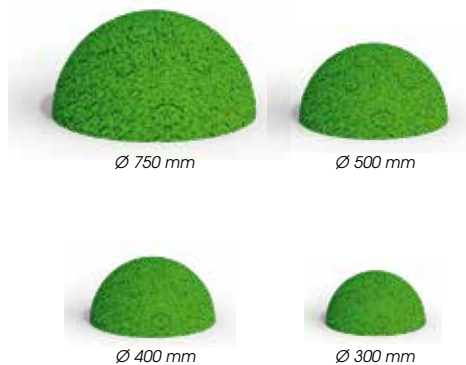
- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. 1000 x 100 x 100 mm | 1 |
| Aussparung / opening: 80 x 35 mm | |
| 2. 1000 x 80 x 80 mm | 1 |
| Aussparung / opening: 60 x 35 mm | |



Nachträgliche Abdeckung möglich.
Subsequent covering possible.

Manchmal werden Flächen neu verlegt und neuen Anwendungsbereichen zugeführt. Die Randeinfassungen aus Beton bleiben oftmals bestehen und können mit dem Überzug für Wegeinfassungen schnell und einfach aufgewertet werden. Die Überzüge aus Gummigranulat bieten eine weiche Oberfläche.

Sometimes areas are relaid and got new applications. The concrete edging often remains. With the help of the Terrasoft covering for path bordering, existing borders can be upgraded quickly and easily. The coatings made of pure rubber granulate cover up unsightly curbs at the same time providing a soft surface.



12 HALBKUGEL 12 HALF GLOBE



L x B x H L x W x H	Farben Colours
Ø 750 x 375 mm	1 3
Ø 500 x 250 mm	1 3
Ø 400 x 200 mm	1 3
Ø 300 x 150 mm	1 3

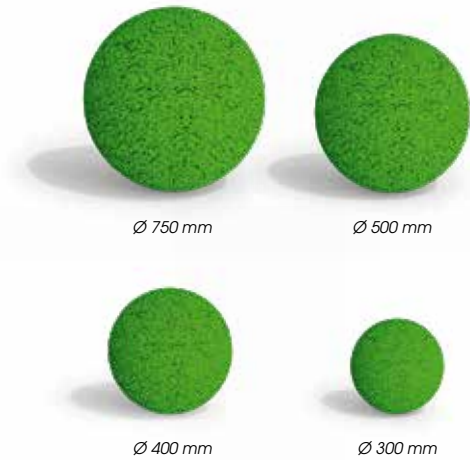


Die Halbkugeln bringen Freude in jedes Gestaltungsareal. Ob als Designelement oder als Balanceparcours – mit den Halbkugeln können Außenbereiche eine gestalterische Klammer gegeben werden. Die umfangreiche Farbpalette bietet absolut vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.

The half globes bring joy to any design area. Whether as a design feature or as a balancing course – with the half globes, outdoor areas can be given a creative edge. The large-volume elements can also be used as seating. The extensive colour choice offers absolutely diverse design possibilities.



Mit Bodenanker.
With ground anchor.



13 KUGEL 13 GLOBE



L x B x H L x W x H	Farben Colours
Ø 750 mm	1 3
Ø 500 mm	1 3
Ø 400 mm	1 3
Ø 300 mm	1 3

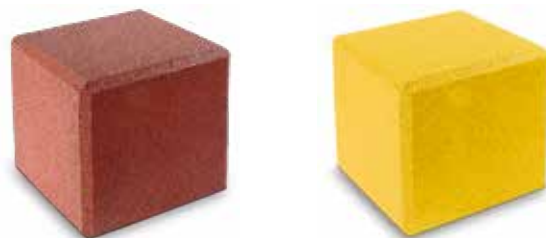


Mit Bodenanker.
With ground anchor.

Die Kugel symbolisiert Mobilität. An ihrer Form kann niemand anecken. Sie dient als Design-Element – und gleichzeitig als Sitzgelegenheit. Zudem ist sie extrem stabil. Inklusive Bodenanker.

The globe symbolizes mobility. With its unobtrusive form, it is never in the way. It's a design element – and serves as a seat at the same time. Floor anchor included.

* in EPDM-Farben
with EPDM material



14 WÜRFEL 14 CUBE



L x B x H
L x W x H

Farben
Colours

400 x 400 x 400 mm 1 | 2* | 3

* nur silbergrau
just silvergrey



Ob einzeln oder in Gruppen – der Würfel ist ein universell einsetzbares Gestaltungselement. Er dient als attraktives Sitzmöbel, als stoßdämpfendes Spielelement oder als außergewöhnliche Randbegrenzung. Zudem ist er extrem stabil.

Be it individually or in groups - the cube is a truly multi-purpose design element. It can be used as an attractive seating furniture, as an impact-absorbing play equipment, or as an unusual bordering element. Moreover, it stands out by its extreme stability.



Würfel mit Bodenanker.
cube with ground anchors.



15 POLYGON



L x B x H
L x W x H

450 x 450 x 450 mm

Farben
Colours

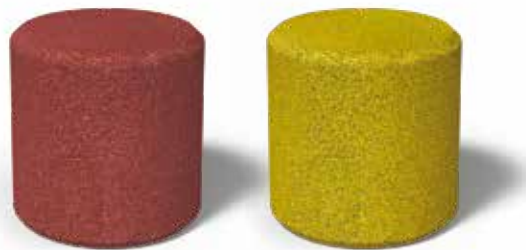
1 | 3



Polygon mit Bodenanker.
polygon with ground anchors.

Das Polygon ist ein universell einsetzbares Gestaltungselement. Aufgrund der achteckigen Form ergeben sich zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten: zum Beispiel als Schlange oder als Wabenform. Als attraktives Sitzmöbel oder Spielelement, mit dem extrem stabilen Element lassen sich Stadträume individuell gestalten.

The polygon is a universally applicable design element. The octagonal shape offers numerous combination possibilities: e.g. in the form of a snake or honeycomb. With options as an attractive piece of seating furniture or as a play element, the extremely stable element can be used to divide up urban spaces individually.



16 ZYLINDER 16 CYLINDER

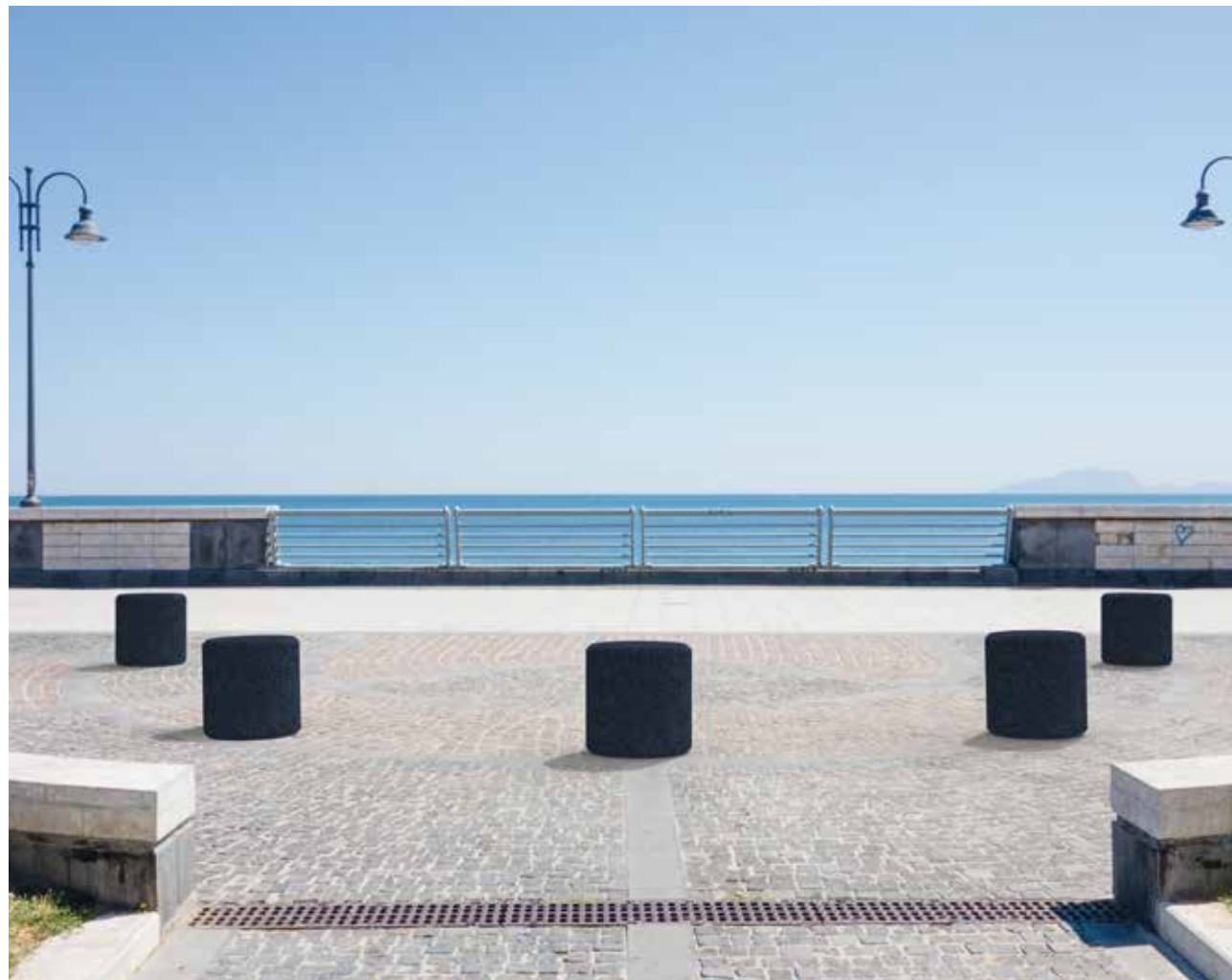


L x B x H
L x W x H

Ø 445 x 450 mm

Farben
Colours

1 | 3



Die Formensprache ist einfach, klassisch und aus dem heutigen Stadtbild nicht mehr wegzu-denken. Unsere Zylinder sind sehr reduziert im Design und trotzdem superbequem. Werden mehrere Elemente zusammengestellt, werden Plätze oder Fußgängerzonen schnell zu Kommu-nikationsräumen und Treffpunkten.

The shape is straightforward, classical and it is difficult to imagine today's cities without it. Our cylinders are of minimalist design and very comfortable in spite of that. If several of these elements are grouped together, public places or pedestrian zones quickly turn into communi-cative areas.



Zylinder mit Bodenanker.
cylinder with ground anchor.

SIMPLY THE BEST.

DAS GEWISSE STILUM EXTRA | THAT CERTAIN EXTRA SOMETHING OF STILUM

FARBEN UND OBERFLÄCHEN

Colours & surfaces

Die Zahlen in den Tabellen entsprechen dem hier angegebenen Farbschlüssel.

The numbers shown in the grids correspond to the colour code on this page.

1 COLORIERTES GUMMIGRANULAT COLOURED RUBBER GRANULATE

Diese Bodensysteme, die aus einer SBR-Gummifaser-/Granulatmischung bestehen, werden mit einem farbigen Bindemittel ummantelt.

These floor tiles, consisting of a secondary caoutchouc-, fibre-, granule mixture are encased with a colour-red binder.



rotbraun
redbrown



grün
green



anthrazit
anthracite



grau
grey

2 COLORIERTES GUMMIGRANULAT, SPRITZBESCHICHTET COLOURED RUBBER GRANULATE, SPRAY COATED

Diese Bodensysteme bestehen aus einer SBR-Gummifaser-/Granulatmischung, werden mit farbigen Bindemittel ummantelt und die Oberfläche spritzbeschichtet.

These floor tiles, consisting of a secondary caoutchouc-, fibre-, granule mixture are encased with a colour-red binder. They have a spray-coated surface.



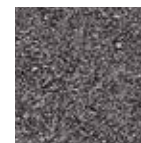
rotbraun
redbrown



grün
green



anthrazit
anthracite



metallic
metallic



silbergrau
silvergrey



blau
blue

3 COLORIERTES GUMMIGRANULAT MIT EPDM-OBERSCHICHT COLOURED RUBBER GRANULATE WITH EPDM TOP LAYER

Der Grundaufbau und die Drainage der EPDM-Platten bestehen ebenfalls aus einer Faser-Granulatmischung. Auf diese Trägerschicht wird ein farbiges EPDM-Granulat unter Zugabe von transparentem Bindemittel aufgebracht. Die Oberfläche ist ungeschliffen.

The basic construction and the drainage of the EPDM tiles also consist of a fibre granule mixture. On this support a coloured granule is applied with a transparent binder. The surface is unground.



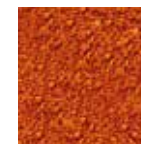
signal gelb
signal yellow



signal rot
signal red



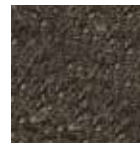
signal grün
signal green



signal orange
signal orange



blau
blue



schwarz
black

Hinweis: Die Produkte in diesem Katalog sind zur Verwendung im Außenbereich. | **Note:** The products in this catalogue are for outdoor use.

Alle Rechte und Produktmodifikationen vorbehalten. Aus produktionstechnischen Gründen können geringe Farbabweichungen entstehen, die jedoch keinen Reklamationsgrund darstellen.
All rights and product modifications reserved. Colour shades may vary for production reasons. However, this does not represent a reason for reclaim.
Credits fotolia.com: S. 14 Matthias Buehner, S. 26 ThomBal
Credits istock.com: S. 8 AleksandarNakic, S. 31 FatCamera, S. 40 Angelafoto



stilum GmbH

Gewerbegebiet Larsheck
56271 Kleinmaischeid
Tel. +49 (0) 2689 92790-0
Fax: +49 (0) 2689 92790-29
info@stilum.com
www.stilum.com